

# Datenschutzerklärung zum Verfahren

## Juristische Referendarausbildung – Verwaltungsstation

Wenn Sie die Angebote von städtischen Internetseiten besuchen, erbringt die Stadt Dormagen für Sie einen Telemediendienst im Sinne des Telemediengesetzes. Dabei verarbeitet die Stadt Dormagen Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere der seit 25. Mai 2018 geltenden EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) sowie des derzeit gültigen Datenschutzgesetzes NRW.

Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie in unserer allgemeinen Datenschutzerklärung der Stadt Dormagen.

### **Allgemeine Datenschutzerklärung der Stadt Dormagen**

Sie möchten Ihre Referendarausbildung bei der Stadt Dormagen absolvieren und bewerben sich daher beim Rechtsreferendarinnen und Rechtsreferendare um einen Ausbildungsplatz.

In diesem Zusammenhang übermitteln Sie dem vorgenannten Rechtsamt personenbezogene Daten.

#### **Kontaktangaben zur datenverarbeitenden Stelle**

E-Mail: [rechtsamt@stadt-dormagen.de](mailto:rechtsamt@stadt-dormagen.de)

Adresse: Paul-Wierich-Platz 2, 41539 Dormagen

Hierbei werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, also insbesondere erhoben, übermittelt oder gespeichert.

Ihre in diesem Zusammenhang zu verarbeitenden personenbezogenen Daten sind zweckgebunden, das heißt, sie werden nur für den Zweck verwendet, für den sie erhoben worden sind.

Ihre Daten werden ausschließlich im Rahmen datenschutzrechtlicher Zulässigkeiten insbesondere an folgende IT-Fachanwendungen oder andere Dienststellen/ Behörden weitergegeben oder befinden sich mit diesen im Rahmen der Sachbearbeitung im Datenaustausch:

Die Datenverarbeitung erfolgt zum Zweck der Abwicklung Ihrer Referendarausbildung bei der Stadt Dormagen.

## Rechtliche Grundlagen

Rechtsgrundlage ist Artikel 6 Absatz 1 lit. e DSGVO in Verbindung mit § 18 Datenschutzgesetz NRW (Datenverarbeitung im Beschäftigtenkontext). Sofern dies zur Abwicklung der Referendarausbildung erforderlich ist, werden Ihre Daten an folgenden Empfänger übermittelt:

Bezirksregierung Düsseldorf  
Dezernat 11  
Postfach 30 08 65  
Düsseldorf

bzw.

Bezirksregierung Köln  
Dezernat 11.5  
Zeughausstraße 2-1040408  
50667 Köln

Eine Übermittlung an Drittländer oder an internationale Organisationen findet nicht statt.

## Dauer der Speicherung/Löschfristen

Die Speicherung Ihrer Daten wird für einen Zeitraum von 3 Monaten benötigt. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Ihre Daten gelöscht.

## Ihre Rechte

Auf Ihre Rechte zu Auskunft, Berichtigung, Löschung, Sperrung, Übertragbarkeit und Widerspruch bezüglich der erfassten personenbezogenen Daten wird an dieser Stelle ausdrücklich hingewiesen. Rechtsgrundlagen hierfür sind die Artikel 15 bis 21 der EU-Datenschutzgrundverordnung.

Diese Rechte können nach Artikel 23 EU-Datenschutzgrundverordnung beschränkt werden. Der Landesgesetzgeber hat in den §§ 12-14 des Datenschutzgesetzes Nordrhein-Westfalen von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, die Rechte der betroffenen Person zu beschränken. Sollten Sie von den oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die Stadt Dormagen, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür im Einzelfall erfüllt sind.

## Verschlüsselte Übertragung Ihrer Daten

Bei elektronischer Antragstellung bietet Ihnen die Stadt Dormagen für einzelne Services häufig ein Online-Formular an, mit dem Sie Ihr Anliegen mitsamt Ihren persönlichen Daten über eine gesicherte Verbindung verschlüsselt übermitteln können (SSL - zu erkennen an dem "https" vor der aufgerufenen Internetadresse).

Auch bei einer elektronischen Antragstellung per E-Mail mittels qualifizierter elektronischer Signatur an das Postfach [stadtverwaltung@stadt-dormagen](mailto:stadtverwaltung@stadt-dormagen) oder über [info@dormagen.de-mail.de](mailto:info@dormagen.de-mail.de) können Sie der Stadt Dormagen rechtssicher und vertraulich elektronische Nachrichten und Dokumente inklusive Ihrer persönlichen Daten übersenden.

Unabhängig vom Übertragungsweg unterfallen Ihre Daten behördenintern der seit 25. Mai 2018 geltenden EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) sowie des derzeit gültigen Datenschutzgesetzes NRW dem Datenschutz und sind zweckgebunden.

Bitte beachten Sie, dass eine unverschlüsselte Übermittlung von Daten über einfache Internet-Formulare oder die Nutzung offener Internetverbindungen in beiden Richtungen die Möglichkeit birgt, dass Dritte Ihre Daten auf dem Übertragungsweg zur Kenntnis nehmen oder verfälschen. Weitere Hinweise zu den Themen E-Mail, Viren und Dateianhänge entnehmen Sie bitte auch der Seite

So erreichen Sie uns online

Sie erreichen den Datenschutzbeauftragten der Stadt Dormagen unter

Stadt Dormagen  
Datenschutzbeauftragter  
Herr Cem Yilmaz  
Paul-Wierich-Platz 2  
41539 Dormagen

Telefon: 02133/257221

oder E-Mail:

[datenschutz@stadt-dormagen.de](mailto:datenschutz@stadt-dormagen.de)

Mögliche Beschwerden über das Vorgehen der Stadt Dormagen in dieser datenschutzrechtlichen Angelegenheit richten Sie bitte an die

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen

Postfach 20 04 44

40102 Düsseldorf

Telefon 0211 / 38424-0

oder E-Mail:

[poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)